

 **BD BACTEC™ Standard Anaerobic/F Culture Vials**
Soybean-Casein Digest Broth in a Plastic Vial

[IVD] Rx Only CE

500017521(06)
2020-10
English

INTENDED USE

BD BACTEC™ Standard Anaerobic/F Culture Vials (prereduced enriched Soybean-Casein Digest broth with CO₂) are for anaerobic blood cultures. Principal use is with the BD BACTEC fluorescent series instruments for the qualitative culture and recovery of anaerobic microorganisms from blood.

SUMMARY AND EXPLANATION

The sample to be tested is inoculated into one or more vials which are inserted into the BD BACTEC fluorescent series instrument for incubation and periodic reading. Each vial contains a chemical sensor which can detect increases in CO₂ produced by the growth of microorganisms. The sensor is monitored by the instrument every ten minutes for an increase in its fluorescence, which is proportional to the amount of CO₂ present. A positive reading indicates the presumptive presence of viable microorganisms in the vial. Detection is limited to microorganisms that will grow in a particular type of medium.

PRINCIPLES OF THE PROCEDURE

If microorganisms are present in the test sample inoculated into the BD BACTEC vial, CO₂ will be produced when the organisms metabolize the substrates present in the vial. Increases in the fluorescence of the vial sensor caused by the higher amount of CO₂ are monitored by the BD BACTEC fluorescent series instrument. Analysis of the rate and amount of CO₂ increase enables the BD BACTEC fluorescent series instrument to determine if the vial is positive, i.e., that the test sample contains viable organisms.

REAGENTS

The BD BACTEC Standard Anaerobic/F Culture Vials contain the following reactive ingredients prior to processing:

List of Ingredients

Processed Water	40 mL
Soybean-Casein Digest Broth	3.0% w/v
Yeast Extract	0.4% w/v
Animal Tissue Digest	0.01% w/v
Dextrose	0.25% w/v
Hemin	0.0005% w/v
Menadione	0.00005% w/v
Thiols	0.10% w/v
Sodium Polyanetholesulfonate (SPS)	0.025% w/v

All BD BACTEC media are dispensed with added CO₂. Anaerobic media are prereduced and dispensed with added CO₂ and N₂. Composition may have been adjusted to meet specific performance requirements.

Warnings and Precautions

For *in vitro* Diagnostic Use.

This Product Contains Dry Natural Rubber.

Pathogenic microorganisms including hepatitis viruses and Human Immunodeficiency Virus, may be present in clinical specimens. "Standard Precautions"¹⁻⁴ and institutional guidelines should be followed in handling all items contaminated with blood and other body fluids.

Prior to use, each vial should be examined for evidence of contamination such as cloudiness, bulging or depressed stopper, or leakage. DO NOT USE any vial showing evidence of contamination. A contaminated vial could contain positive pressure. If a contaminated vial is used for direct draw, gas or contaminated culture media could be refluxed into the patient's vein. Vial contamination may not be readily apparent. If a direct draw procedure is used, monitor the process closely to avoid refluxing materials into the patient.

Vials displaying turbidity, contamination, or discoloration (darkening) should not be used. On rare occasions a vial may not be sealed sufficiently. In this case the contents of the vial may leak or spill, especially if the vial is inverted. If the vial has been inoculated, treat the leak or spill with caution, as pathogenic organisms/agents may be present. Before discarding, sterilize all inoculated vials by autoclaving.

Positive culture vials for subculturing or staining, etc.: Before sampling it is necessary to release gas which often builds up due to microbial metabolism. Sampling should be performed in a biological safety cabinet if possible, and appropriate protective clothing, including gloves and masks, should be worn. See Procedure section for more information on subculturing.

To minimize the potential of leakage during inoculation of specimen into culture vials, use syringes with permanently attached needles or BD Luer-Lok™ brand tips.

Molecular tests performed on positive blood cultures will detect both viable and non-viable organisms commonly found in culture media. Therefore, Molecular test results should be evaluated in conjunction with Gram Stain results in accordance with standard-of-care practices as well as manufacturer's instructions for use.

Storage Instructions

The BD BACTEC vials are ready for use as received and require no reconstitution or dilution. Store in a cool dry place (2–25 °C), **out of direct light**.

SPECIMEN COLLECTION

The specimen must be collected using sterile techniques to reduce the chance of contamination. The range of blood volume which can be cultured is 3–7 mL. It is recommended that the specimen be inoculated into the BD BACTEC vials at bedside. Most commonly, a 10cc or 20cc syringe with a BD Luer-Lok brand tip is used to draw the sample. If appropriate, a BD Vacutainer® Brand Needle Holder and a BD Vacutainer Brand Blood Collection Set, BD Vacutainer Safety-Lok™ Blood Collection Set or other tubing "butterfly" set may be used. If using a needle and tubing set (direct draw), carefully observe the direction of blood flow when starting sample collection. The vacuum in the vial will usually exceed 7 mL, so the user should monitor the volume collected by means of the 5 mL graduation marks on the vial label. When the recommended 5–7 mL has been drawn, the flow should be stopped by crimping the tubing and removing the tubing set from the BD BACTEC vial.

The inoculated BD BACTEC vial should be transported as quickly as possible to the laboratory.

PROCEDURE

Remove the flip-off cap from BD BACTEC vial top and inspect the vial for cracks, contamination, excessive cloudiness, and bulging or indented stoppers. **Do not use** if any defect is noted. Before inoculating, swab the septum with alcohol (iodine is **not** recommended). Aseptically inject or draw directly 3–7 mL of specimen per vial. **Inoculated anaerobic vials should be placed in the BD BACTEC fluorescent series instrument as soon as possible** for incubation and monitoring. If placement of an inoculated vial into the instrument has been delayed and visible growth is apparent, it should not be tested in the BD BACTEC fluorescent series instrument, but rather it should be subcultured, Gram-stained and treated as a presumptively positive bottle.

Vials entered into the instrument will be automatically tested every ten minutes for the duration of the testing protocol period. Positive vials will be determined by the BD BACTEC fluorescent series instrument and identified as such (see the appropriate BD BACTEC fluorescent series instrument User's Manual). The sensor inside the bottle will not appear visibly different in positive and negative vials, however the BD BACTEC fluorescent series instrument can determine a difference in fluorescence.

If at the end of the testing period a negative vial appears visually positive (i.e., chocolatized blood, bulging septum, lysed and/or very darkened blood), it should be subcultured and Gram-stained and treated as a presumptive positive.

Positive vials should be subcultured and a Gram-stained slide prepared. In a great majority of cases, organisms will be seen and a preliminary report can be made to the physician. Subcultures to selective media and a preliminary direct antimicrobial susceptibility test may be prepared from fluid in the BD BACTEC vials.

Subculturing: Prior to subculturing, put the vial in an upright position, and place an alcohol wipe over the septum. To release pressure in the vial, use an appropriate venting unit (BD Cat. No. 249560, or equivalent). The needle should be removed after the pressure is released and before sampling the vial for subculture. The insertion and withdrawal of the needle should be done in a straight-line motion, avoiding any twisting motions.

For maximum yield of isolates, negative cultures may be checked by stain and/or subcultured at some point prior to discarding as negative.

QUALITY CONTROL

Quality control requirements must be performed in accordance with applicable local, state and/or federal regulations or accreditation requirements and your laboratory's standard Quality Control procedures. It is recommended that the user refer to pertinent CLSI guidance and CLIA regulations for appropriate Quality Control practices.

DO NOT USE culture vials past their expiration date.

DO NOT USE culture vials that exhibit any cracks or defects; discard the vial in the appropriate manner.

Quality Control Certificates are provided with each carton of media. Quality Control Certificates list test organisms, including ATCC® cultures specified in the CLSI Standard M22, *Quality Control for Commercially Prepared Microbiological Culture Media*. The range of time-to-detection in hours was ≤ 72 hours:

<i>Clostridium histolyticum</i>	ATCC 19401	<i>Bacteroides fragilis*</i>	ATCC 25285
<i>Streptococcus pneumoniae</i>	ATCC 6305	<i>Staphylococcus aureus</i>	ATCC 25923
<i>Clostridium perfringens</i>	ATCC 13124	<i>Bacteroides vulgaris</i>	ATCC 8482
<i>Escherichia coli</i>	ATCC 25922		

*CLSI Strain

For information on Quality Control for the BD BACTEC fluorescent series instrument, refer to the appropriate BD BACTEC fluorescent series instrument User's Manual.

RESULTS

A positive sample is determined by the BD BACTEC fluorescent series instrument and indicates the presumptive presence of viable microorganisms in the vial.

LIMITATIONS OF THE PROCEDURE

Contamination

Care must be taken to prevent contamination of the sample during collection and inoculation into the BD BACTEC vial. A contaminated sample will give a positive reading, but will not indicate a relevant clinical sample. Such a determination must be made by the user based on such factors as type of organisms recovered, occurrence of the same organism in multiple cultures, patient history, etc.

Recovery of SPS Sensitive Organisms from Blood Samples

Peptostreptococcus anaerobius is SPS sensitive which may affect detection if an insufficient amount of sample is inoculated into the vial.⁵

Nonviable Organisms

A Gram-stained smear from culture medium may contain small numbers of nonviable organisms derived from media constituents, staining reagents, immersion oil, glass slides, and specimens used for inoculation. In addition, the patient specimen may contain organisms that will not grow in the culture medium or in media used for subculture. Such specimens should be subcultured to special media as appropriate.⁶

Recovery of *Streptococcus pneumoniae*

In aerobic media, *S. pneumoniae* will typically be visually and instrument positive, but in some cases no organism will be seen on Gram stain or recovered on routine subculture. If an anaerobic vial was also inoculated, the organism can usually be recovered by performing an aerobic subculture of the anaerobic vial, since this organism has been reported to grow well under anaerobic conditions.⁷

General Considerations

Recovery of isolates will be achieved by adding 3–7 mL of blood. Blood may contain antimicrobials or other inhibitors which may slow or prevent the growth of microorganisms. False negative readings may result when certain organisms are present which do not produce enough CO₂ to be detected by the system or significant growth has occurred before placing the vial into the system. False positivity may occur when the white blood cell count is high.

Due to the nature of biological materials in media products and inherent organisms variability, the user should be cognizant of potential variable results in the recovery of certain microorganisms.

The default 5-day (120 hours) protocol was utilized for all analytical testing with the BD BACTEC Standard Anaerobic/F culture media and protocol lengths of >5 days have not been evaluated.

EXPECTED VALUES AND SPECIFIC PERFORMANCE CHARACTERISTICS

Performance of the BD BACTEC Standard Anaerobic/F medium contained in glass vials has been established by a number of external clinical studies.⁸ Seeded laboratory studies performed by BD have shown equivalent performance of the BD BACTEC Standard Anaerobic/F medium contained in plastic vials to the BD BACTEC Standard Anaerobic/F medium contained in glass vials.⁹ A total of 528 paired sets at 10 to 100 CFU per vial were evaluated for recovery using a diverse set of microorganisms frequently isolated in blood. Of the 528 paired sets, 504 sets recovered organisms in both the BD BACTEC Standard Anaerobic/F medium contained in a plastic vial and the BD BACTEC Standard Anaerobic/F medium contained in a glass vial. All recovered organisms grew in the paired sets, so neither the BD BACTEC Standard Anaerobic/F medium contained in a plastic vial nor the BD BACTEC Standard Anaerobic/F medium contained in a glass vial detected/recovered organisms exclusively. *Peptostreptococcus anaerobius* (24 sets) was not detected in either BD BACTEC Standard Anaerobic/F medium contained in a plastic vial or the BD BACTEC Standard Anaerobic/F medium contained in a glass vial at actual inoculum level of 37 CFU/vial with blood volumes of 3 and 7 mL. All paired replicates demonstrated no growth upon terminal subculture.

The median time to detection difference between the paired sets across all inoculum levels (0–1 CFU, 1–10 CFU and 10–100 CFU per bottle) was -0.417 hours (approximately 30 min), in favor of the BD BACTEC Standard Anaerobic/F medium contained in a plastic vial. There was one false negative result (i.e., end of protocol, instrument negative vials with a positive terminal subculture) observed with the BD BACTEC Standard Anaerobic/F medium contained in a glass vial: *Streptococcus agalactiae* inoculated at 0 CFU.

The following organisms were evaluated in the analytical studies: *Bacteroides fragilis*, *Bacteroides ovatus*, *Bacteroides thetaiotaomicron*, *Bacteroides vulgatus*, *Clostridium histolyticum*, *Clostridium novyi*, *Clostridium perfringens*, *Enterococcus faecalis*, *Enterococcus faecium*, *Escherichia coli*, *Finegoldia magna*, *Fusobacterium nucleatum*, *Klebsiella pneumoniae*, *Peptoniphilus asaccharolyticus*, *Peptostreptococcus anaerobius*, *Porphyromonas asaccharolytica*, *Staphylococcus aureus*, *Staphylococcus epidermidis*, *Streptococcus agalactiae*, *Streptococcus pneumoniae*, *Streptococcus pyogenes*, and *Veillonella parvula*.

In microbial detection limit testing, a total of 312 paired sets at target inoculum levels of 0 to 1 and 1 to 10 CFU per vial were evaluated. This study was designed to assess the capability of the BD BACTEC blood culture media to detect one CFU, when present. Of the 312 paired sets tested, 191 paired sets were instrument positive (grew and detected) and 46 paired sets were instrument negative (did not grow and detect). There were 36 instances when only the predicate device was instrument positive and 39 instances when only the modified device was instrument positive.

AVAILABILITY

Cat. No. Description

442024 BD BACTEC™ Standard Anaerobic/F Culture Vials, case of 50 vials

REFERENCES

1. Clinical and Laboratory Standards Institute. 2005. Approved Guideline M29-A3. Protection of laboratory workers from occupationally acquired infections, 3rd ed. CLSI, Wayne, Pa.
2. Garner, J.S. 1996. Hospital Infection Control Practices Advisory Committee, U.S. Department of Health and Human Services, Centers for Disease Control and Prevention. Guideline for isolation precautions in hospitals. Infect. Control Hospital Epidemiol. 17: 53–80.
3. U.S. Department of Health and Human Services. 2007. Biosafety in microbiological and biomedical laboratories, HHS Publication (CDC), 5th ed. U.S. Government Printing Office, Washington, D.C.
4. Directive 2000/54/EC of the European Parliament and of the Council of 18 September 2000 on the protection of workers from risks related to exposure to biological agents at work (seventh individual directive within the meaning of Article 16(1) of Directive 89/391/EEC). Official Journal L262, 17/10/2000, p. 0021–0045.
5. Wilkins, T., West, S., 1976. Medium-Dependent Inhibition of *Peptostreptococcus anaerobius* by Sodium Polyanethosulfonate in Blood Culture Media, Journal of Clinical Microbiology, 3:393–396
6. Murray, P.R., E.J. Baron, J.H. Jorgensen, M.L. Landry and M.A. Pfaffer (ed.). 2007. Manual of clinical microbiology, 9th ed. American Society for Microbiology, Washington, D.C.
7. Howden, R.J., J. Clin. Path. 1976, 29:50–53.
8. Frederick S. Nolte, et al., 1993. Multicenter Clinical Evaluation of a Continuous Monitoring Blood Culture System Using Fluorescent –Sensor Technology (BACTEC 9240), Journal of Clinical Microbiology, 31:552–557
9. Data available from BD Life Sciences.

Technical Information: In the United States contact BD Technical Service and Support at 1.800.638.8663 or bd.com.

Change History

Revision	Date	Change Summary
(06)	2020-10	In Reagents section, updated List of Ingredients to remove Sodium Bicarbonate.

US Customers only: For symbol glossary, refer to bd.com/symbols-glossary



Manufacturer / Производител / Výrobce / Fabrikant / Hersteller / Κατασκευαστής / Fabricante / Tootja / Fabricant / Proizvodač / Gyártó / Fabbricante / Аткарушы / 제조업체 / Gamintojas / Ražotājs / Tilvirker / Producēt / Producător / Производитель / Výrobca / Proizvodač / Tillverkare / Üretici / Виробник / 生产厂商



Use by / Использовайте до / Spotfebujte do / Brug før / Verwendbar bis / Χρήση έως / Usar antes de / Kasutada enne / Date de péremption / 사용 기한 / Upotrijebiti do / Felhasználhatóság dátuma / Usare entro / Дейн пайдаланура / Naudokite iki / Izletot līdz / Houdbaar tot / Brukes for / Stosować do / Prazo de validade / A se utiliza pánā la / Использовать до / Použíte do / Upotrebiti do / Använd före / Son kullanma tarihi / Використати до/line / 使用截止日期
 YYYY-MM-DD / YYYY-MM (MM = end of month)
 ГГГГ-ММ-ДД / ГГГГ-ММ (ММ = края на месеца)
 RRRR-MM-DD / RRRR-MM (MM = konec měsíce)
 AAAA-MM-DD / AAAA-MM (MM = slutning af måned)
 JJJJ-MM-TT / JJJJ-MM (MM = Monatsende)
 EEEE-MM-HH / EEEE-MM (MM = τέλος του μήνα)
 AAAA-MM-DD / AAAA-MM (MM = fin del mes)
 AAAA-KK-PP / AAAA-KK (KK = kuu lõpp)
 AAAA-MM-JJ / AAAA-MM (MM = fin du mois)
 GGGG-MM-DD / GGGG-MM (MM = kraj mjeseca)
 ÉÉÉÉ-HH-NN / ÉÉÉÉ-HH (HH = hónap utolsó napja)
 AAAA-MM-GG / AAAA-MM (MM = fine mese)
 ЖОЮЖК-АА-КК / ЖОЮЖК-АА / (АА = айдан соны)
 YYYY-MM-DD/YYYY-MM(MM = 월말)
 MMMM-MM-DD / MMMM-MM (MM = mēnesis pabaiga)
 GGGG-MM-DD/GGGG-MM (MM = mēneša beigas)
 JJJJ-MM-DD / JJJJ-MM (MM = einde maand)
 AAAA-MM-DD / AAAA-MM (MM = slutten van måneden)
 RRRR-MM-DD / RRRR-MM (MM = koniec miesiąca)
 AAAA-MM-DD / AAAA-MM (MM = fin do měsíce)
 AAAA-LL-ZZ / AAAA-LL (LL = sfârșitul lunii)
 ГГГГ-ММ-ДД / ГГГГ-ММ (ММ = конец месяца)
 RRRR-MM-DD / RRRR-MM (MM = koniec mesiaca)
 GGGG-MM-DD / GGGG-MM (MM = kraj meseca)
 AAAA-MM-DD / AAAA-MM (MM = slutet av månaden)
 YYYY-AA-GG / YYYY-AA (AA = ayin sonu)
 PPPP-MM-ДД / PPPP-MM (MM = кінець місяця)
 YYYY-MM-DD / YYYY-MM (MM = 月末)



Catalog number / Каталожен номер / Katalogové číslo / Katalognummer / Αριθμός καταλόγου / Número de catálogo / Katalooginumber / Numéro catalogue / Kataloški broj / Katalóguccsám / Numero di catalogo / Katalog номір / 카탈로그 번호 / Katalogo / numeris / Kataloga numurs / Catalogus nummer / Numer katalogowy / Număr de catalog / Номер по каталогу / Katalógové číslo / Kataloški broj / Katalog numerasi / Номер за каталогом / 目录号



Authorized Representative in the European Community / Оторизиран представител в Европейската общност / Autorizovaný zástupce pro Evropském společenství / Autoriseret repræsentant i De Europæiske Fællesskaber / Autorisierter Vertreter in der Europäischen Gemeinschaft / Εξουιοδοτημένος αντιπρόσωπος στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα / Representante autorizado en la Comunidad Europea / Volitatud esindaja Euroopa Nõukogus / Représentant autorisé pour la Communauté européenne / Autorizuirani predstavnik u Europskoj uniji / Meghatálmazott képviselő az Európa Közösségeben / Rappresentante autorizzato nella Comunità Europea / Европа кауымдастырындың үкіметтік екін / 유럽 공동체의 위원 대표 / Igaliotasis atstovas Europos Bendrijoje / Plinvaroais pārstāvis Eiropas Kopienā / Bevoegde vertegenwoordiger in de Europese Gemeenschap / Autorisert representant i EU / Autoryzowane przedstawicielstwo we Wspólnocie Europejskiej / Representante autorizado na Comunidade Europeia / Representant autorizat pentru Comunitatea Europeană / Уполномоченный представитель в Европейском сообществе / Autorizovaný zástupca v Evropskom spoločenstve / Autorizované predstavništvo v Evropskej unii / Auktoriserad representant i Europeiska gemenskapen / Avrupa Topluluğu Yetkilisi Temsilcisi / Упновованжений представник у країнах ЄС / 欧洲共同体授权代表



In Vitro Diagnostic Medical Device / Медицински уред за диагностика ин vitro / Lékařské zařízení určené pro diagnostiku in vitro / In vitro diagnostisk medicinsk anordning / Medicinische In-vitro-Diagnostikum / In vitro diagnostická iagnostikou / Dispositivo médico para diagnóstico in vitro / In vitro diagnostika meditsinskoaparaturu / Dispositif médical de diagnostic in vitro / Medicinská pomôcka za In Vitro Dijagnostiku / In vitro diagnostikai orvos eszköz / Dispositivo medicale per diagnostica in vitro / Жаданды жағдайда хүргізетін медициналық диагностика аспабы / In Vitro Diagnostic 의료 기기 / In vitro diagnostikos prietaisvas / Medicinas iriečies, ko lieto in vitro diagnostikā / Medisch hulpmiddel voor in-vitro diagnostiek / In vitro diagnostisk medisinsk utstyr / Urządzenie medyczne do diagnostyki in vitro / Dispositivo médico para diagnóstico in vitro / Dispositiv medical pentru diagnostic in vitro / Медицинский прибор для диагностики in vitro / Medicínska pomôcka na diagnostiku in vitro / Medicinski uredaj za in vitro dijagnostiku / Medicinteknisk produkt för in vitro-diagnostik / În Vitro Diagnostik Tibbi Cihaz / Медицинский пристрой для диагностики in vitro / 体外诊断医疗设备



Temperature limitation / Температурни ограничения / Teplotní omezení / Temperaturbegrenzung / Temperaturbegrenzung / Περιορισμοί θερμοκρασίας / Limitación de temperatura / Temperatura piirang / Limites de température / Dovoljenja temperatura / Hörmésekleti határ / Limiti di temperatura / Температурны шектре / 온도 제한 / Laikymo temperatūra / Temperatūras ierobežojumi / Temperatuurlimiet / Temperaturbegrenzung / Ograniczenie temperatury / Limites de temperatura / Limite de temperatură / Ограничение температуры / Ohraničenie teploty / Ograničenje temperature / Temperaturgräns / Sıcaklık sınırlaması / Обмеження температури / 温度限制



Batch Code (Lot) / Код на партидата / Kód (číslo) šarže / Batch-kode (lot) / Batch-Code (Charge) / Κωδικός παρτίδας (παρτίδα) / Código de lote (lote) / Partii kood / Numéro de lot / Lot (kod) / Tétel száma (Lot) / Codice batch (lotto) / Тогтма коды / 배치 코드(로트) / Partijos numeris (LOT) / Partijas kods (laidiens) / Lot nummer / Batch-kode (parti) / Kod parti (seria) / Código do lote / Cod de serie (lot) / Код партии (лот) / Kód série (šarža) / Kod serije / Partinummer (Lot) / Parti Kodu (Lot) / Код партии / 批号 (亚批)



Contains sufficient for <n> tests / Съдържанието е достатъчно за <n> теста / Dostatečné množství pro <n> testů / Indeholder tilstrækkeligt til <n> tests / Ausreichend für <n> Tests / Περιέχει επαρκή ποσότητα για <n> εξετάσεις / Contenido suficiente para <n> pruebas / Küllaldane <n> testimide jaoks / Contenu suffisant pour <n> tests / Sadržaj za <n> testova / <n> tesztzéhet elégendő / Contenuto sufficiente per <n> test / <n> тесттери үшін жеткілікті / <n> 테스트가 충분히 포함됨 / Pakankomas kiekis atlīķi <n> testū / Satur pieteikami <n> pārbaudēm / Inhoud voldoende voor "n" testen / Innholder tilstrekkelig til <n> tester / Zawiera ilość wystarczającą do <n> testów / Conteúdo suficiente para <n> testes / Conținut suficient pentru <n> teste / Достаточно для <n> тестов(a) / Obsah vystačí na <n> testov / Sadržaj dovoljan za <n> testova / Innehler tillräckligt för <n> analyser / <n> test için yeterli malzemeler / Вистачить для аналізу: <n> / 足够进行 <n> 次检测



Consult Instructions for Use / Направете справка в инструкциите за употреба / Prostuduji pokyny k použití / Se brugsanvisnings / Gebrauchsanweisung beachten / Συμβουλεύτε τις οδηγίες χρήσης / Consultar las instrucciones de uso / Luggedi kasutusjuhend / Consulter la notice d'emploi / Koristi upute za upotrebu / Olvassa el a használati utasítás / Consultare le istruzioni per l'uso / Пайдалану нұсқаулығымен танысын алыңыз / 사용 지침 참조 / Skaitykite naudojimo instrukcijas / Skaitliet lietošanas pamācību / Raadpleeg de gebruiksaanwijzing / Se i bruksanvisningen / Zobacz instrukcję użytkowania / Consultar as instruções de utilização / Consultați instrucțiunile de utilizare / См. руководство по эксплуатации / Pozri Pokyny na používanie / Pogledajte uputstvo za upotrebu / Se bruksanvisningen / Kullanım Talimatları'na başvurun / Див. інструкції з використання / 请参阅使用说明



Do not reuse / Не използвайте отново / Nepoužívejte opakovane / Ikke til genbrug / Nicht wiederverwenden / Μην επαναχρησιοποιείτε / No reutilizar / Mitte kasutada korduvalt / Ne pas réutiliser / Ne koristiti ponovo / Egyszer használatos / Non riutilizzare / Пайдаланбаңыз / 제사용 금지 / Tik vienkartiniam naudojimui / Nelietot atkārtoti / Niet opnieuw gebruiken / Kun til engangsbruk / Nie stosować powtórnie / Não reutilize / Nu refolositi / Не использовать повторно / Nepoužívajte opakovane / Ne upotrebljavajte ponovo / Får ej återanvändas / Tekrar kullanmayin / Не використовувати повторно / 请勿重复使用

SN

Serial number / Сериен номер / Sériové číslo / Serienummer / Seriennummer / Σειριακός αριθμός / Nº de serie / Seerianumber / Numéro de série / Serijski broj / Sorozatszám / Numero di serie / Топтамалық немірі / 일련 번호 / Serijos numeris / Sérías numurs / Serie nummer / Numer seryjny / Número de série / Număr de serie / Серийный номер / Seri numarası / Номер серії / 序列号



For IVD Performance evaluation only / Само за оценка качествово на работата на IVD / Pouze pro vyhodnocení výkonu IVD / Kun til evaluering af IVD ydelse / Nur für IVD-Leistungsbewertungszwecke / Móvo για αξιολόγηση απόδοσης IVD / Sólo para la evaluación del rendimiento en diagnóstico in vitro / Ainult IVD seadme hindamiseks / Réserve à l'évaluation des performances IVD / Samo u znanstvene svrhe za In Vitro Dijagnostiku / Kizárolag in vitro diagnosztikához / Solo per valutazione delle prestazioni della IVD / Жасанды жағдайда «пробирка ішінде» диагностика да тек жұмысты базапау үшін / IVD 성능 평가에 대해서만 사용 / Não reutilize / Nu refolositi / Не использовать повторно / Nepoužívajte opakovane / Ne upotrebljavajte ponovo / Får ej återanvändas / Tekrar kullanmayin / Не використовувати повторно / 请勿重复使用

For US: "For Investigational Use Only"



Lower limit of temperature / Долен лимит на температурата / Dolní hranice teploty / Nedre temperaturgrænse / Temperaturuntergrenze / Кату́теро ѡри Ѹерроқратас / Límite inferior de temperatura / Alumine temperaturupirii / Limite inférieure de température / Najniža dozvoljena temperatura / Alsó hőmérsékleti határ / Limite inferiore di temperatura / Температуранный теменин рускат шеги / 하한 온도 / Žemaitius laikymo temperatūra / Temperatūras zemiačia robeža / Laagste temperatuurlimiet / Nedre temperaturgrense / Dolna granica temperatury / Limite minimo de temperatura / Limită minimă de temperatură / Нижний предел температуры / Spodná hranica teploty / Donja granica temperature / Nedre temperaturgräns / Sıcaklık alt sınırı / Минимальна температура / 温度下限

CONTROL

Control / Контролно / Kontrola / Kontroll / Kontrolle / Mátriraç / Kontroll / Contrôle / Controllo / Kontrollo / Бақылау / Контроль / Kontroll / Kontrol / Controle / Controlo / Контроль / контрол / Контроль / 对照

CONTROL+

Positive control / Положителен контрол / Positiv kontrola / Positive Kontrolle / Θετικός мáртираç / Control positivo / Positivne kontroll / Contrôle positif / Pozitívna kontrola / Pozitív kontroll / Controllo positivo / Оң бақылау / 양성 컨트롤 / Teigiamma kontrolé / Pozitív kontrole / Positieve controle / Kontrola dodatnia / Controlo positivo / Control pozitiv / Положительный контрол / Pozitif kontrol / Позитивный контрол / 阳性对照试剂

CONTROL-

Negative control / Отрицателен контрол / Negativ kontrola / Negative Kontrolle / Αρνητικός мáртираç / Control negativo / Negatiivne kontroll / Contrôle négatif / Negativa kontrola / Negatív kontroll / Controllo negativo / Негатив бақылау / 음성 컨트롤 / Neigiamma kontrolé / Negatív kontrole / Negatiivne kontrole / Kontrola ujemna / Controlo negativo / Control negativ / Отрицательный контрол / Negatif kontrol / Негативный контрол / 阴性对照试剂

STERILEEO

Method of sterilization: ethylene oxide / Метод на стерилизация: этилен оксид / Způsob sterilizace: etylenoxid / Sterilisierungsmetode: ethylenoxid / Sterilisationsmethode: Ethylenoxid / Μέθοδος αποτέρωσης: αιθυλεοξείδιο / Método de esterilización: óxido de etileno / Steriliseerimismeetod: etüleenoksidi / Méthode de stérilisation : oxyde d'éthylène / Metoda sterilizacije: etilen oksid / Sterilizálás módszere: etilén-oxid / Metodo di sterilizzazione: ossido di etilene / Стерилизация адци – этилен торты / 소독 방법: 에틸렌옥사이드 / Sterilizavimo būdas: etileno oksidas / Sterilizēšanas metode: etilēnoksīds / Gesterileerd met behulp van ethyleneoxide / Steriliseringsmetode: etylenoksid / Metoda sterilyzacji: tlenek etylu / Método de esterilização: óxido de etileno / Metodā de sterilizācē: oxidē etilēnā / Метод стерилизации: этиленоксид / Metód sterilizácie: etylénoxid / Metoda sterilizacije: etilen oksid / Steriliseringsmetod: etenoxid / Sterilizasyon yontemi: etilen oksit / Метод стерилизацији: этиленоксидом / 灭菌方法: 环氧乙烷

STERILE R

Method of sterilization: irradiation / Метод на стерилизация: иридиация / Způsob sterilizace: záření / Sterilisierungsmetode: besträlicing / Sterilisationsmethode: Bestrahlung / Μέθοδος αποτέρωσης: ακτινοβολία / Método de esterilización: irradiación / Steriliseerimismeetod: kiirgus / Méthode de stérilisation : irradiation / Metoda sterilizacije: zračenje / Sterilizálás módszere: besugárzás / Metodo di sterilizzazione: irradiazione / Стерилизация адци – сеуле түсүп / 소독 방법: 방사 / Sterilizavimo būdas: radiacija / Sterilizēšanas metode: apstarošana / Gesterileerd met behulp van bestraling / Steriliseringsmetode: besträlicing / Metoda sterilyzacji: obлучение / Método de esterilização: irradiação / Metodā de sterilizācē: ozračāvanje / Steriliseringsmetod: strálning / Sterilizasyon yöntemi: irradasyon / Метод стерилизацији: опроміненням / 灭菌方法: 辐射



Biological Risks / Биологични рискове / Biologická rizika / Biologisk fare / Biogefährdung / Биологікі кіндівоі / Riesgos biológicos / Bioloogilised riskid / Risques biologiques / Biološki rizik / Biologialag veszélyes / Rischio biologico / Биологиялық тәуекелдер / 생물학적 위험 / Biologinis pavojus / Biolojiske riski / Biologisch risiko / Biologisk risiko / Zagrożenia biologiczne / Perigo biológico / Riscuri biologice / Биологическая опасность / Biologikké riziko / Biološki rizici / Biologisk risk / Biyolojik Riskler / Биологична небезпека / 生物学风险



Caution, consult accompanying documents / Внимание, напритец документи / Позор! Простудуйте si піліжену dokumentaci! / Forsiktig, se ledsagende dokumenter / Achtung, Begleitdokumente beachten / Просохъ, сибюлouєтіре та сионеңдіктің ұйырас / Precaučón, consultar la documentación adjunta / Ettevaatust! Lugeda kaasnevad dokumentatsiooni / Attention, consulter les documents joints / Upozorenje, koristi prateču dokumentaciju / Figueirem! Olvassa el a mellékelt tájékoztatót / Attenzione: consultare la documentazione allegata / Абайланың, түстік күштартармен танысының / 주의, 동봉된 설명서 참조 / Démesio, ūirekite pridedamus dokumentum / Piesardzība, skaitl pavaddokumentu / Voorzichtig, raadpleeg de documenten / Forsiktig, se vedlagt dokumentasjon / Należy zapoznać się z dołączonymi dokumentami / Cuidado, consulte a documentação fornecida / Attenzione, consultai documentele însoțitoare / Внимание: см. прилагаемую документацию / Výstraha, pozri sprievodné dokumenty / Pažnja! Poglédajte priložena dokumenta / Obs! Se medföljande dokumentation / Dikkat, birlikte verilen belgelere başvurun / Увага: див. супутну документацію / 小心：参阅附带文档。



Upper limit of temperature / Горен лимит на температурата / Horní hranice teploty / Øvre temperaturgrænse / Temperaturobergrenze / Ανώτερο ѡри Ѹерроқратас / Límite superior de temperatura / Ülemine temperaturupirii / Limite supérieure de température / Gornja dozvoljena temperatura / Felső hőmérsékleti határ / Limite superiore di temperatura / Температурныи рускат егілген жогары шеги / 상한 온도 / Aukščiausia laikymo temperatūra / Augščiā temperatūras robeža / Hoogste temperatuurlimiet / Øvre temperaturgrense / Górnia granica temperatury / Limite máximo de temperatura / Limită maximă de temperatură / Верхний предел температуры / Horná hranica teploty / Gornja granica temperature / Øvre temperaturgräns / Sıcaklık üst sınırı / Максимальна температура / 温度上限



Keep dry / Пазете сухо / Skladujte в suchém prostředí / Opbevares tørt / Trocklagern / Φύλαξτε το στεγνό / Mantener seco / Hoida kuivas / Conserver au sec / Držati na suhom / Száraz helyen tartandó / Tenere all'asciutto / Күрағаң күнінде ұста / 건조 상태 유지 / Laikykite sausai / Uzglabāt sausū / Droog houden / Holdes tørt / Przechowywać w stanie suchym / Manter seco / A se feri de umezelalā / Не допускать попадания влаги / Uchovávajte в suchu / Držite na suvom mesti / Förvaras torrt / Kuru bir şekilde muhafaza edin / Берегти від вологи / 请保持干燥



Collection time / Время на събиране / Čas odberu / Opsamlingstidspunkt / Entnahmehorizont / Όρα συλλογής / Hora de recogida / Kogumisaeg / Heure de prélevement / Satí prikupljanja / Mintavétel időpontja / Ora di raccolta / Жинау үакыты / 수집 시간 / Paémimo laikas / Savākšanas laiks / Verzameltijd / Tid prøvetaking / Godzina pobrania / Hora de colheita / Ora colectării / Время сбора / Doba odberu / Vreme prikupljanja / Uppsamlingstid / Toplama zamanı / Час забора / 采集时间



Peel / Обелеге / Otevřete zde / Ábn / Abziehen / Аттокољијте / Desprender / Koorida / Décoller / Otvoriti skinu / Húzza le / Staccare / Үстінгі қабатын алып таста / 剥起 / Pléstí čia / Atlírmét / Schillen / Trekk av / Oderwač / Destacar / Se dezlipeste / Отклепнть / Odhrnrite / Oluşttır / Dira isär / Ayırma / Відклепнть / 撕下



Perforation / Перфорация / Perforace / Perforering / Διάτρηση / Perforación / Perforatsioon / Perforacija / Perforálás / Perforazione / Tecik tesci / 절취선 / Perforacija / Perforācija / Perforatie / Perforacija / Perfuração / Perforare / Перфорация / Perforácia / Perforasyon / Перфорация / 穿孔



Do not use if package damaged / Не използвайте, ако опаковката е повредена / Nepoužívejte, je-li obal poškozený / Må ikke anvendes hvis emballagen er beskadiget / Inhab beschädigter Packung nicht verwenden / Μή χρησιμοποιείτε εάν η συσκευασία έχει υποστεί ζημιά / No usar si el paquete está dañado / Mitte kasutada, kui pakend on kahjustatud / Ne pas l'utiliser si l'emballage est endommagé / Ne koristiti ako je oštećeno pakiranje / Ne használja, ha a csomagolás sérült / Non usare se la confezione è danneggiata / Erep paket bûzylgan болса, пайдаланба / 폐기지가 손상된 경우 사용 금지 / Jei pakuočė pažeista, nenaudoti / Nelietot, ja iepakojums bojāts / Niet gebruiken indien de verpakking beschadigd is / Må ikke brukes hvis pakke er skadet / Nie używać, jeśli opakowanie jest uszkodzone / Não usar se a embalagem estiver danificada / A nu se folosi dacă pachetul este deteriorat / Не использовать при повреждении упаковки / Nepoužívajte, ak je obal poškodený / Ne koristite ako je pakovanje oštećeno / Använd ej om förpackningen är skadad / Ambalaj hasar görmüşse kullanmayin / Не використовувати за пошкодженої упаковки / 如果包装破损, 请勿使用

	Keep away from heat / Пазете от топлина / Nevystavujte pŕilišnému teplu / Má ikke udsættes for varme / Vor Wärme schützen / Краткоте то маќрија атпó тј јерјотѓа / Mantener alejado de fuentes de calor / Hoida eemal valgusest / Protéger de la chaleur / Držati dalje od izvora topline / Óvja a melegítől / Tenere lontano dal calore / Салын жерде сакта / 열을 피해야 함 / Laikyti atokiau nuo šilumos šaltinių / Sargāt no karstuma / Beschermen tegen warmte / Má ikke utsættes for varme / Przechowywać z dala od źródeł ciepła / Manter ao abrigo do calor / A se feri de căldură / Не нарревање / Uchovávajte mimo zdroja tepla / Držite dalje od toplote / Fár ej utsättas för värme / Isidan uzak tutun / Берегти від дї тепла / 请远离热源
	Cut / Срежете / Odstíhněte / Klip / Schneiden / Кóчт / Cortar / Lóigata / Découper / Reži / Vágja ki / Tagliare / Kecinjá / 잘라내기 / Kirpti / Nogriezt / Knippen / Kutt / Odciąć / Cortar / Decupať / Отрезать / Odstríhni / Iseči / Klipp / Kesme / Rozřízati / 剪下
	Collection date / Дата на събиране / Datum odběru / Opsamlingsdato / Entnahmedatum / Ημερομηνία συλλογής / Fecha de recogida / Kogumiskuupäev / Date de prélevement / Dani prikupljanja / Mintavétel dátuma / Data di raccolta / Жинаган тзбекчынүү / 수집 날짜 / Paémimo data / Saváksšanas datums / Verzameldatum / Data pravetaking / Data pobrania / Data de colheita / Data colectării / Дата сбора / Dátum odberu / Datum prikupljanja / Uppsamlingsdatum / Toplama tarihi / Дата забору / 采集日期
	µL/test / µL/rect / µL/Test / µL/εξέταση / µL/prueba / µL/teszt / µL/テスト / µL/测试 / µL/teszt / µL/tyrimas / µL/pārbaude / µL/teste / µL/анализ / µL/检测
	Keep away from light / Пазете от светлина / Nevystavujte světlu / Má ikke udsættes for lys / Vor Licht schützen / Краткоте то маќрија атпó то фоќс / Mantener alejado de la luz / Hoida eemal valgusest / Conserver à l'abri de la lumière / Držati dalje od svjetla / Fény nem érheti / Tenere al riparo dalla luce / Қараңыланған жерде ұста / 빛을 피해야 함 / Laikyti atokiau nuo šilumos šaltinių / Sargāt no gaismas / Niet blootstellen aan zonlicht / Má ikke utsættes for lys / Przechowywać z dala od źródeł światła / Manter ao abrigo da luz / Feriți de lumină / Хранить в темноте / Uchovávajte mimo dosahu svetla / Držite dalje od svjetlosti / Fár ej utsättas för ljus / Ішкантан узак tutun / Берегти від дї світла / 请远离光线
	Hydrogen gas generated / Образуван в водород газ / Možnost úniku plynného vodíku / Frembringer hydrogengas / Wasserstoffgas erzeugt / Δημιουργία αερίου υδρογόνου / Producción de gas de hidrógeno / Vesinikaasi tekitalud / Produit de l'hydrogène gazeux / Sadrži hydrogen vodik / Hidrogén gáz fejleszt / Produzione di gas idrogeno / Газетеке сутигай пайды болды / 수소 가스 생성됨 / Ішкіра ванденілі дұjas / Rodas üdeňradis / Waterstofgas gegenereerd / Hydrogengass generert / Powoduje powstawanie wodoru / Produção de gás de hidrogénio / Generare gaz de hidrogen / Выделение водорода / Výrobenné použitím vodíka / Osloboda se vodoník / Genererad vätgas / Açıga çıkan hidrojen gazı / Реакция з видленням водню / 会产生氢气
	Patient ID number / ИД номер на пациента / ID pacienta / Patientens ID-nummer / Patienten-ID / Αριθμός αναγνώρισης ασθενούς / Número de ID del paciente / Patsiendi ID / No d'identification du patient / Identifikacijski broj pacijenta / Beteg azonosító száma / Numero ID paziente / Пациенттн идентификацијија номир / 환자 ID 번호 / Paciente identifikavimo numeris / Pacienta ID numerus / Identificatienummer van de patiënt / Pasientens ID-nummer / Numer ID pacienta / Número da ID do doente / Număr ID pacient / Идентификационный номер пациента / Identifikačné číslo pacienta / ID broj pacijenta / Patientnummer / Hasta kimlik numarası / Идентификатор пациентта / 患者标识号
	Fragile, Handle with Care / Чупливо, Работете с необходимото внимание. / Krehké. Při manipulaci postupujte opatrně. / Forsiktig, kan gá i stykker. / Zerbrechlich, vorsichtig handhaben. / Еúбрасисто. Хірітлеңте то м€ пророочы. / Frágil. Manipular con cuidado. / Óm, kásitsege ettevaatlikult. / Fragile. Manipuler avec précaution. / Lomljivo, rukujte pažljivo. / Törekény! Övatosan kezelendő. / Fragile, maneggiare con cura. / Сынъыш, абылай пайдаланыныз. / 조심 깨지기 쉬운 처리 / Trapu, elkités atsargiai. / Trauslis; riköties uzmanlığı / Breekaar, voorzichtig behandelen. / Ómtálás, händler forsiktig. / Krucha zawartość, przenosić ostrożnie. / Frágil, Manusei com Cuidado. / Fragil, manipulači atenție. / Хрупкое! Обращаться с осторожностью. / Krehké, vyžaduje sa opatrná manipulácia. / Lomljivo - rukujte pažljivo. / Bräckligt. Hantera försiktigt. / Kolay Kirılır, Dikkatli Taşınır. / Тендітна, зерттатыся з обережності / 易碎，小心轻放
	This only applies to US: "Caution: Federal Law restricts this device to sale by or on the order of a licensed practitioner." / S'applique uniquement aux États-Unis: "Caution: Federal Law restricts this device to sale by or on the order of a licensed practitioner." / Vale solo per gli Stati Uniti: "Caution: Federal Law restricts this device to sale by or on the order of a licensed practitioner." / Gilt nur für die USA: "Caution: Federal Law restricts this device to sale by or on the order of a licensed practitioner." / Sólo se aplica a los EE.UU.: "Caution: Federal Law restricts this device to sale by or on the order of a licensed practitioner."

	bd.com/e-labeling
KEY-CODE: 500017521	
Europe, CH, GB, NO:	+800 135 79 135 +31 20 794 7071
International:	
AR +800 135 79 135	LT 8800 30728
AU +800 135 79 135	MT +31 20 796 5693
BR 0800 591 1055	NZ +800 135 79 135
CA +1 855 805 8539	RO 0800 895 084
CO +800 135 79 135	RU +800 135 79 135
EE 0800 0100567	SG 800 101 3366
GR 00800 161 22015 7799	SK 0800 606 287
HR 0800 804 804	TR 00800 142 064 866
IL +800 135 79 135	US +1 855 236 0910
IS 800 8996	UY +800 135 79 135
LI +31 20 796 5692	VN 122 80297

Becton, Dickinson and Company
7 Loveton Circle
Sparks, MD 21152 USA

Benex Limited
Pottery Road, Dun Laoghaire
Co. Dublin, Ireland

Australian Sponsor:
Becton Dickinson Pty Ltd.
4 Research Park Drive
Macquarie University Research Park
North Ryde, NSW 2113
Australia

ATCC® is a trademark of American Type Culture Collection.

BD, the BD Logo, BACTEC, Luer-Lok, Safety-Lok, and Vacutainer® are trademarks of Becton, Dickinson and Company or its affiliates. © 2020 BD. All rights reserved.